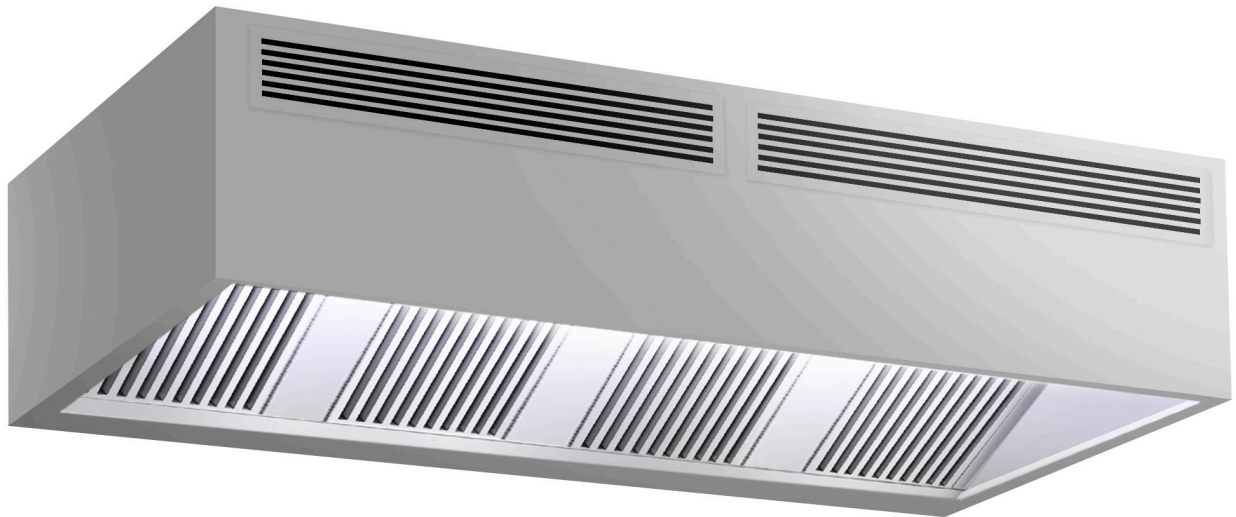


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: IWHK2512

Induction box hood - 2.5m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Induction Box Hood 2.5m with Filter and LED Lamp (IWHK2512)

1. General Information

The Induction Box Hood IWHK2512 is a high-performance kitchen ventilation system designed to provide efficient air extraction and effective odor removal in commercial kitchens. It features an integrated LED lamp for enhanced visibility during cooking.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the power supply voltage matches the specifications stated on the product label.
- **Installation:** Installation must be performed by a qualified technician to prevent electrical hazards.
- **Filters:** Regularly check and replace filters as per maintenance guidelines to avoid overheating and fire risks.
- **Usage:** Do not use the hood without filters. Avoid placing flammable materials near the hood.
- **Operation:** Do not attempt to operate the hood when the filters are wet or during malfunction.
- **Children and Pets:** Keep children and pets away from the appliance during operation.
- **Regular Checks:** Check electrical connections regularly to ensure safety.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** IWHK2512
- **Dimensions:** 2500mm (L) x 600mm (W) x 400mm (H)
- **Voltage:** 230V
- **Power:** 450W
- **Extraction Rate:** 1200m³/h
- **LED Lamp:** Integrated, energy-efficient
- **Filter Type:** Grease filter (removable and washable)
- **Material:** Stainless steel

4. Setup and Installation

1. Choose a suitable location above the cooking area where the induction box hood can efficiently collect fumes and air.
2. Ensure all electrical wiring complies with local codes.
3. Mount the hood to the wall or ceiling using appropriate hardware.
4. Connect the appliance to a suitable power supply (230V).
5. Install the grease filter into the designated slot.
6. Attach the LED fixture as per the manufacturer's instructions.
7. Test the installation by activating the hood to ensure proper functioning.

5. Operation

1. Turn on the hood using the control panel.
2. Adjust the fan speed according to the cooking intensity.
3. Use LED lighting for optimal visibility while cooking.
4. Monitor the filter indicator (if available) for maintenance reminders.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the external surfaces with a damp cloth after each use.
- **Filter Maintenance:** Remove and clean grease filters weekly with warm, soapy water. Allow filters to dry completely before reinstallation.
- **LED Lamp:** Check periodically for functional efficiency. Replace if necessary according to the manufacturer's guidelines.
- **Inspection:** Inspect electrical connections and internal components every six months for wear or damage.

7. Troubleshooting

- If the hood does not start, check the power connection.
- If the fan works intermittently, ensure that the filters are not clogged.
- For reduced extraction efficiency, clean or replace filters as needed.
- If the LED light is not functioning, check connections or replace the LED module.

8. Disposal

Dispose of this product in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste.

9. Contact

For any questions or support, please reach out to us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Induktionsboxhaube 2,5 m mit Filter und LED-Lampe (IWHK2512)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Induktionsboxhaube 2,5 m mit Filter und LED-Lampe. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine effektive und saubere Lösung für die Abzugshaube in Ihrer Küche zu bieten. Mit modernster Technologie und einem stilvollen Design ist die Induktionsboxhaube sowohl funktional als auch ästhetisch ansprechend.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Benutzung des Produkts zu gewährleisten:

- Stromversorgung: Schließen Sie die Haube nur an eine geeignete Stromversorgung an. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit den Spezifikationen des Geräts übereinstimmt.
- Wasser und Feuchtigkeit: Halten Sie die Haube trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Reinigung: Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Gute Belüftung: Sorgen Sie während des Betriebs für eine ausreichende Belüftung in der Küche.
- Körperliche Sicherheit: Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs von der Haube fern.
- Erstbenutzung: Führen Sie nach Installation des Geräts vor der ersten Benutzung einen allgemeinen Sicherheitscheck durch.

3. Produktübersicht und technische Daten

Technische Daten

- Modell: IWHK2512
- Abmessungen: 2500 mm (Länge)
- Material: Edelstahl
- Filtertyp: Fettfilter
- Beleuchtung: LED-Lampe
- Energieverbrauch: Niedrig
- Geräuschpegel: Max. 60 dB

4. Einrichtung und Installation

Vorbereitung zur Installation

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Zubehör vorhanden sind.
- Überprüfen Sie, ob sich das Installationsumfeld für die Montage eignet.

Installationsschritte

1. Montageort wählen: Bestimmen Sie den Platz über Ihrer Kochstelle.
2. Befestigungselemente bereitstellen: Bohren Sie die erforderlichen Löcher in der Wand oder Decke, um die Haube sicher zu befestigen.
3. Haube montieren: Befestigen Sie die Haube mit den mitgelieferten Schrauben und Ankern.
4. Elektrische Verbindung herstellen: Schließen Sie die Haube gemäß der Installationsanleitung an die Stromversorgung an.
5. Filter und Beleuchtung einsetzen: Installieren Sie den Fettfilter und setzen Sie die LED-Lampe ein, falls nötig.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Haube über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit ein, um die Leistung anzupassen.
- Nutzen Sie die Beleuchtung durch Drücken des entsprechenden Schalters.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche der Haube regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Entnehmen Sie den Fettfilter gemäß den Angaben im Handbuch und reinigen Sie ihn alle paar Wochen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die LED-Lampen und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlersuche

Häufige Probleme

- Haube funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und ob die Haube korrekt angeschlossen ist.
- Schwache Beleuchtung: Stellen Sie sicher, dass die LED-Lampe richtig installiert ist und nicht defekt ist.
- Hohe Geräuschentwicklung: Überprüfen Sie, ob der Filter verschmutzt ist und gereinigt werden muss.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt umweltgerecht. Die einzelnen Teile sollten entsprechend den gültigen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte recycelt werden. Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die Induktionsboxhaube IWHK2512 entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Induction Box Hood 2.5m with Filter and LED Lamp (Model: IWHK2512)

1. Algemene Informatie

Dank voor uw aankoop van de Inductie Box Afzuigkap 2.5m met Filter en LED Lamp. Dit product is ontworpen voor efficiënte ventilatie en afzuiging in uw keuken. Lees deze handleiding aandachtig door voor een optimale werking en veiligheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in de keuken.
- Zorg ervoor dat het toestel goed is geaard voor uw veiligheid.
- Houd het apparaat en de voedingskabel uit de buurt van water en hete oppervlakken.
- Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe voorwerpen om het apparaat schoon te maken.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Voorkom dat het apparaat wordt blootgesteld aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan de kabel of het apparaat. Gebruik het niet als het beschadigd is.
- Bij rook, brand of ongebruikelijke geluiden, schakel het toestel onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: IWHK2512
- Afmetingen: 2.5m
- Verlichtingsbron: LED lamp
- Filter: Ingebouwd vetfilter
- Vermogen: [Vermogen specificaties indien beschikbaar]
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afzuigcapaciteit: [Afzuigcapaciteit specificaties indien beschikbaar]

4. Installatie en opstelling

- Plaats de afzuigkap op een geschikte hoogte boven de kookplaat (minimaal 65 cm voor inductiekookplaten).
- Zorg ervoor dat de montagebeugels stevig zijn bevestigd aan de muur of het plafond.
- Bevestig het toestel voorzichtig aan de beugels en zorg ervoor dat het goed vastzit.
- Sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening volgens de lokale regelgeving en zorg voor een juiste aarding.
- Controleer of het filter goed is geïnstalleerd en dat alle onderdelen goed zijn bevestigd.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan via de aan/uit-schakelaar.
- Stel de ventilatorsnelheid in volgens uw behoeften (indien van toepassing).
- Zet de LED verlichting aan door op de bijbehorende schakelaar te drukken.
- Wijzig de instellingen tijdens het koken naar wens voor optimale afzuiging.

6. Reiniging en onderhoud

- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker voor het schoonmaken.
- Maak de buitenkant schoon met een zachte, vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen.
- Het vetfilter moet regelmatig worden gereinigd (minimaal om de 3 maanden) of vervangen indien nodig.
- Controleer de LED lampen op werking en vervang deze indien nodig.

7. Problemen oplossen

- Probleem: Het apparaat gaat niet aan.
Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Probleem: Ongebruikelijke geluiden tijdens het gebruik.
Oplossing: Controleer of er geen voorwerpen in de ventilator zijn gekomen en of het filter goed is geplaatst.
- Probleem: Slechte afzuiging.
Oplossing: Controleer of het filter schoon is en of de afzuigkap goed is geïnstalleerd.

8. Afvoer

- Dit product moet worden afgevoerd volgens de lokale wetgeving inzake afvalbeheer.
- Het apparaat bevat geen schadelijke stoffen, maar zorg ervoor dat alle onderdelen correct worden afgevoerd of gerecycled.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Wij bedanken u voor uw aankoop en vertrouwen in onze producten!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Campana de Inducción de 2.5m con Filtro y Lámpara LED (IWHK2512)

1. Información General

Bienvenido a la Campana de Inducción de 2.5m con Filtro y Lámpara LED (IWHK2512). Este producto está diseñado para proporcionar un ambiente de cocción más limpio y eficiente. Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el producto para asegurar un uso seguro y efectivo.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Debe ser instalada por un profesional cualificado. Siga todas las instrucciones de instalación cuidadosamente.
- Uso Correcto: No utilice la campana para otros fines que no sean los especificados.
- Almacenamiento: Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Mantenimiento de la Seguridad: Asegúrese de que todos los filtros estén limpios y en buen estado antes de cada uso.
- Electricidad: No toque la campana con las manos mojadas. Asegúrese de que el cable de alimentación esté en buenas condiciones.
- Fugas: Si detecta olores extraños o humo, desconecte la unidad inmediatamente y comuníquese con un servicio técnico autorizado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: IWHK2512
- Dimensiones: 2500 mm
- Flujo de aire: 1200 m³/h
- Nivel de ruido: 55 dB
- Iluminación: Lámpara LED de 36W
- Material: Acero inoxidable
- Filtros: Filtros de grasa de aluminio, lavables
- Voltaje: 220-240V

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Verifique que todas las piezas estén incluidas en el paquete.
- Paso 2: Seleccione una ubicación de montaje adecuada, asegurando suficiente espacio y acceso a una toma de corriente.
- Paso 3: Monte la campana en la pared utilizando los soportes incluidos y asegúrese de que esté nivelada.
- Paso 4: Conecte los filtros de grasa correctamente en su lugar.
- Paso 5: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de 220-240V.

5. Operación

- Encienda la campana usando el interruptor principal.
- Seleccione la velocidad de extracción adecuada según su necesidad.
- Para encender/apagar la lámpara LED, use el botón correspondiente.
- Siempre use la campana mientras cocina para evitar la acumulación de humo y olores.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la campana con un paño húmedo y jabón suave.
- Los filtros de grasa deben limpiarse cada 3-4 semanas o según el uso.
- Para limpiar los filtros, retírelos y lávelos con agua caliente y jabón. Asegúrese de secarlos completamente antes de volver a instalarlos.

7. Resolución de Problemas

- La campana no enciende: Verifique la conexión a la corriente y asegúrese de que el interruptor esté en la posición "on".
- Ruidos excesivos: Asegúrese de que la campana esté montada de forma segura y que no haya objetos bloqueando el flujo de aire.
- Fugas de grasa: Reemplace los filtros de grasa si están dañados o saturados.

8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo a las normativas locales sobre residuos electrónicos y reciclaje. No arroje el producto en la basura doméstica.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir nuestro producto. ¡Esperamos que disfrute de su Campana de Inducción!

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour la hotte à induction IWHK2512

1. Informations générales

La hotte à induction IWHK2512 est conçue pour fournir une ventilation efficace dans les cuisines professionnelles. Dotée d'un filtre intégré et d'un éclairage LED, elle améliore la qualité de l'air tout en étant économe en énergie.

2. Informations de sécurité

- Avant d'utiliser la hotte, lisez attentivement le manuel.
- Ne pas utiliser la hotte dans des environnements humides sans protection appropriée.
- Assurez-vous que l'installation électrique respecte les normes de sécurité.
- Gardez les grilles de ventilation dégagées pour éviter tout risque d'incendie.
- Ne laissez pas les aliments sur la surface de la hotte pendant la cuisson.
- En cas de défaillance de l'appareil, débranchez-le immédiatement.

3. Aperçu du produit et spécifications techniques

- Modèle : IWHK2512
- Dimensions : 2,5 m
- Type de filtre : Filtre à graisse
- Éclairage : LED
- Débit d'air : 1000 m³/h
- Alimentation : 230 V / 50 Hz
- Niveau sonore : 60 dB
- Matériau : Acier inoxydable

4. Installation et configuration

- Avant l'installation, vérifiez que tous les composants sont inclus.
- Fixez les supports muraux à une hauteur de 2,5 m.
- Connectez le conduit d'évacuation à l'arrière de la hotte.
- Raccordez la hotte à l'alimentation électrique en suivant les normes locales.
- Assurez-vous que tous les bouchons et joints sont bien en place pour éviter les fuites d'air.
- Testez la hotte pour vérifier son bon fonctionnement avant de l'utiliser.

5. Fonctionnement

- Mettez l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur.
- Réglez la vitesse de ventilation selon le niveau de cuisson.
- Activez l'éclairage LED pour une meilleure visibilité pendant la préparation des repas.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyez le filtre à graisse tous les mois en le plongeant dans de l'eau chaude savonneuse.
- Essuyez la surface de la hotte avec un chiffon humide pour enlever les résidus.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.

7. Dépannage

- Si la hotte ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si le débit d'air est faible, nettoyez ou remplacez le filtre.
- Pour tout autre problème, contactez le service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électriques.

9. Contact

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto Induction Box Hood 2.5m con filtro e lampada LED (IWHK2512)

1. Informazioni generali

Grazie per aver scelto la nostra cappa a induzione con filtro e lampada LED. Questo apparecchio è progettato per migliorare l'efficienza della cucina, mantenendo l'ambiente libero da fumi e odori. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire una corretta installazione e utilizzo.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato da un professionista qualificato.
- Non utilizzare l'apparecchio al di fuori della sua applicazione prevista.
- Non dotare l'apparecchio di prolunghe o adattatori non raccomandati.
- Mantenere parti in movimento e fonti di calore a una distanza di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio approvati dal produttore.
- Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.
- In caso di guasti, non tentare di ripararlo autonomamente. Contattare un professionista.

3. Panoramica del prodotto e specifiche tecniche

- Modello: IWHK2512
- Dimensioni: 2,5m
- Tipo di filtro: Filtro metallico al lavaggio
- Lampada: LED integrato
- Potenza: [inserire la potenza in watt]
- Materiale: Acciaio inox
- Colore: [inserire il colore]
- Certificazioni: [inserire eventuali certificazioni]

4. Installazione e montaggio

- Posizionare l'unità in un'area ben ventilata.
- Assicurarsi che il soffitto sia sufficientemente alto per l'installazione.
- Utilizzare i tasselli e le viti forniti nella confezione.
- Collegare il cablaggio elettrico secondo le istruzioni del produttore.
- Verificare che l'unità funzioni correttamente prima di completare l'installazione.

5. Funzionamento

- Accendere l'unità tramite il pulsante di accensione.
- Selezionare il livello di aspirazione desiderato.
- Regolare la luminosità della lampada LED utilizzando il controllo dedicato.
- Spegnerne l'unità quando non è in uso.

6. Pulizia e manutenzione

- Spegnerne e scollegare l'unità prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire l'esterno in acciaio inox.
- Pulire e rimuovere il filtro regolarmente seguendo le istruzioni del produttore.

7. Risoluzione dei problemi

- Problema: L'unità non si accende.
Soluzione: Controllare il collegamento elettrico e il fusibile.
- Problema: L'aspirazione è debole.
Soluzione: Verificare se il filtro è pulito e correttamente installato.

8. Smaltimento

Smaltire l'apparecchio secondo le normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Non gettare nel normale rifiuto domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:
Email: info@gmgastro.com
Telefono: 0800 7000 220
Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per la vostra fiducia nel nostro prodotto.